



BPHRO



CHRI

POLICE COMPLAINTS AUTHORITIES

**YOUR GUIDE
TO
USING THEM**

**ABONO SAMUNG
THEPANANI NINI SIMUNG**

POLICE COMPLAINTS AUTHORITIES

YOUR GUIDE TO USING THEM

ABONO SAMUNGO THEPANANI NINI SIMUNG

Waibwsyk nwng naimwthang khor thangkha FIR rigmari khwlaina bagwi phiyaba naithang rok gosiya?

Waibwsyk nwngbai naimwthang rok belikhe tomung sitra khwlai?ka?

Waibwsyk nwng khwnakha borok rok naimwthang rokbai bujakma eba bwrwi rok romphrejaka eba naimwthang rokni yago tongphru romphre-sokphre khwlaijakma?

Naimwthang rok tongo raida naikolmung khwlaina tei sak katrimung rwnani. Phiyaba jora-jora okhe nukjago bohrokse raida swbaimani. Kwbangma borokno, bohrok naimwthang rokbai kebengmung khwlaijak phanose, bohrokno kebengwi majra bogna kirijago. Bohrok saimano aswk phan gwnang no kebengwi majra bogkhe, bohrokni teibose kebengmung wngnai. Kwbangma borokno majra bonani chaitokha, haiphano chasamung wngya. Bohrok oroni simi aro khaprum rwjago eba jora-jora okhe kok sitra rokbo khwnarwjago, tangwi hinba bohrok majra bognani chaitogo. Omohai jora rogo luku rok kha-baijagwi

kiphilo tei mungsa saimanya tamo khwlainai.

Tamokhe tabuk swlaimung wngna naitongo!

Laithanai 2006 bisi ni August talo Spreme Court joto hastey rokno no dagimung rwo, naimwthang rokno kebengwi joto majra khwnana tei naitukmung khwlaina bagwi hastey tei amchai berem oh sakbaithang "Police Complaints Authority" songchana bagwi. Oh mothah sakbaithang no naitukmung tei naikolmung khwlainai. Oro wansukjkmani, oh mothani bisingtwi naimwthang rokni chaya khwlaimung rokno naikolmung khwlaijakkai tei kosong tongnai luku rokni manthokmung wngwi teibo kaham khe chubachu khwlaina.

Tripura hastey oh, laithanai 2008 bisi ni July talni simi hastey berem ni naikolnai[Authority] samung khwlai tongo. Oh naikolnai nono hinjagwi tongo **State Level Police Accountability Commission [SLPAC]**. Kosong tongnai luku rok jara naimwthang ni thani majra bogna kirijago eba homnino Court oh thangwi manya, bohrok tabuk kwlaisa khe oh Commission ni thani majra bogwi mano.

Commission tamo khwlai mano?

Oh State Level Police Accountability Commission : Yachagwi mano tei naitukmung khwlaimano majra bogjakma belaikhe sitra tomung soho oh gwdaljak patimung rok:

- [a] Thwima;
- [b] Belaikhe dukhu manma;
- [c] Romphrejakra eba naimwthang rokni thani tongmani jorao romphrejakra;
- [d] Romjakra eba raida ni bisingtwiya woi kasuwoi tonijakra;
- [e] Borokni manthai kebengmung khwlajakra; tei
- [f] Rang chamani koksiljakra rok

Oh Commission, Director General of Police bai dagijakra kubuni kerokha rokbo naitukmung khwlai mano. Abono karwibo, bedekni naitukmung eba tongmung sitra no kebengwi yapri sejakra, gazetted police officer no kebengwi majra bogjakra tei tumungno naitukmung belaikhe dwkrwi tonijakhe naimwthang bedekno kokyapharwi mano.

Sabono tei ang tamo majra bogwiman?

State Level Police Accountability Commission no:

- Jephru oh patimung wngo Tripura hastey ni jedikhola phano
- Jephru ani thani belaikhe tomung sitra khwlajakmani majra tongo jephano naimwthang no kebengwi

Ang bahaikhe majra bogwiman?

Bengali, Kokborok eba English bai swiwoi eba kokbai nwng

majra bogwimano. Oh kaitham kokni bising jebaiphano majra bogjakma yachago oh Commission. Swiwoi majra bogna bagwi mungsa swi-raida kwrwi. Tumungno nwng nini majra yago yapharkhe, aboni kaisa lairem nini thani tonidi tei boh salo yachakjakha aboni kokthum bo tonidi. Tumungno nwng nini majra Post twi rohorkhe, homnino registered post AD bai rohordi. Acknowledgement received no nini soi phunuganw nwng rohorma tei Commission yachakma.

Sana thangkhakhe majra bokmao khopjakna kwlaio :-

Majra boknai ni koksukrubwi

- : Mung
- : Nikuma tei Phone Number

Patimung notwi majra bokmung sukrubwi

- : Tamo wngkha
- : Buphru obo wngkha
- : Mung tei Naimwthang Officer ni Designation/
Sengkrak, Bohrokno kebengwi majra bokjakma
ni rok
- : Mokol baithang nuknai[tumungno tongwi
tongkhe] tei mokol baithang nuknai ni nikuma
[tumungno tongwi tongkhe]
- : Je borokni dukho manma eba hamya wngma
rok

Nangmani lairem rokbo phunukna nangnai

- : Medical Report/ Doctor bai rwjakma Certificate
- : Sago dukho mannai ni Photograph
- : Swkangni majra bokma(tumungno tongwi tongkhe) o patimung notwi tei tamo wngkha, o majra bokma notwi
- : Daily Diary Entry [DDE] ni soi nukmari rok
- : Tei kubuni o patimung bai gwdaljak rok tong khebo riwoi mano.

Nini majra bogma tamo wngkha?

Belaikhe tomung sitra khwlajakma majra

Commission nini majra bogmano khwnanai tei yachakmung khwlainai, naimwthang officer belaikhe tomung sitra khwlaima notwi majra bogjakma tei soi nukmari (tumungno tongwi tongkhe). Obono naitukmung khwlai naimani ulo, commission chongwi nanai nini majra bogmano yachaknai de yachakya.

Tumungno naimwthang officer tomung sitra khwlaima naitukmungo manjakha khe, Commission obo notwi teibo kaham naitukmung khwlaina bagwi DGP tei hastey sarkar bai koksalainai, oh tomung sitra khwlainai naimwthang officer no kebengwi majra da bogna-bogya. Commission hastey sarekar no dagiwoimano oh patimungo khobjaknai Bohrokno nangmani chubachu

rwnani bagwi. Phiyaba Commission bai dagijakma rok naimwthang ni bedek eba sarkar ni thani phinjakya.

Nwng khoroksa majra bognai wngwi saimanwi mano nini majra bogma bwswk joratwi chasano, bobohai wngkha tei naitukmung khwlaihanni paithago tamo wngno. Nwng khoroksa majra bognai wngwi joto sakwlaimungo manjagwi mano tei nwng je kokthai bai saimano ah kokthai bai naikoldi hwnwimano. Joto majra bogmung rok belaino kwlaisa tei nwngbo kok kholnai rokno paina nangya eba rang rwna nangya Commission ni oh service ni bagwi.

Tomung sitra khwlajakmani majra

Oh commission, tomung sitra khwlajakmani majrano phang-phangkheno Director General of Police ni thani rohornai. Bohrok jora-jora bedekni naitukmung eba DGP ni simi manma taltham ni kokrigma twikhe gazetted officer no kebengwi tomung sitra khwlaimani majra notwi yapri sejakmano twibo naikolmung khwlaimano. Bohrok naimwthang bedek nobo kokyapharwimano- dati-dati naitukmung pairwna bagwi, tumungno bohrok wansukhe omo haino se dwgrwi tonijago hwnwi. Phiyaba bini kokyapharmung rok naimwthang rok naharna no nangsugo ah kokya.

Chairman Deepak P. Kundu,
Tripura State Level Police Accountability Commission
Office Quarter No. Type 6/14 Government Quarter,
Shyamali Bazar, Post Office Kunjaban
Agartala - 799006

Nwng bataimung jora da tong?

Oh Authorities rokno jephru nango samungo thepawoi chwng bohrokno kwruk da khwlaimano tei soi da khwlaimano naimwthang rokni tomung sitra rokno swlaiwoi kosong tongnai luku rokni manthokmung khwlainani.

Oh Authorities no tabuk samungo thepadi tei yakpholokdi nini police accountable.



**Commonwealth Human
Rights Initiative**
*NGO in Special Consultative Status with the
Economic & Social Council of the United Nations*



**Borok Peoples' Human Rights
Organisation**
BPHRO (TWIPRA)

B-117, First Floor, Sarvodaya Enclave,
New Delhi – 110 017
Tel: 91-11-2686 4678, 2685 0523, 26528152
Fax: 91-11-2686 4688
E-mail: chriall@nda.vsnl.net.in

Palace Compound,
Post box No.-80,
Agartala-1, Tripura, India
+91-94361 24609 / 94361 67811 / 94365 56107
E-mail : bphrotwipra@rediffmail.com